

Traduction tigrigna du formulaire "Questionnaire sur l'état de santé
(2^e année d'école enfantine et 4^e année d'école primaire)" / Edition 2021

ብዛዕባ ጥዕና ሰሌዳ ሕቶ(2-ይመዋእለ ሕጻናትን 4-ይዓመት መባእታ ቤት ትምህርትን)

ዝኸበርኩም ወለዲ

ኣብ ዝመጽእ ዘሎ እዋን እቲ ንኹሉ ግቡእ ዝኾነ ምርመራ ጥዕና ቤት ትምህርቲ በቶም ሓካይም ቤት ትምህርቲ ክካየድ እዩ።

ቆልዓኹም ነቲ ክግበር ተሓሲቡ ዘሎ ምርመራ ጥዕና ከም ዝገበረ ዝሕብር ወይ ድማ እዚ ምርመራ ንክግበር ቆጶራ ከምዝሓዝኩም መረጋገጺ ካብ ሓካይም ገዛኹም እንተምዲእኩም፣ ቆልዓኹም ነዚ ምርመራ ምግባር ኣየድልዮን እዩ። ከምዚ ዓይነት መረጋገጺ **ቅድሚ እቲ ምርመራ ጥዕና ቤት ትምህርቲ ምግባር ሓደ ሰሙን ኣቐዲሙ** ናብቶም ሓካይም ቤት ትምህርቲ ክቐርብ ኣለዎ። **ኣብቲ ናይ ቤት ትምህርቲ ምርመራ ጥዕና ዝግበር መዓልቲ መረጋገጺ ዘይቀረበ እንተኾይኑ፣ ሓካይም ቤት ትምህርቲ ነቲ ንኹሉ ግቡእ ዝኾነ ምርመራ ጥዕና ከካይዱ እዮም።**

ሓደ ኣባል ስድራቤት ኣብኡ እንተሃለወ፡ ነቶም ንመዋእለ ሕጻናት ዝኾዱ ቆልዑ፡ ኣገዳስን ተደላዪን እዩ፣ እቶም ን 4-ይ ዓመት መባእታ ቤት ትምህርቲ ዝመሃሩ፡ ብሓደ ኣባል ስድራቤት እንተተሰነዩ'ውን ጽቡቕ እዩ።

ናብቲ ምርመራ ከተምጽእዎ ዘለኩም፡

- እቲ ብዛዕባ ኩነታት ጥዕና ዝምልከት **ሰሌዳ ሕቶ** ብሙሉኡ ተመሊኡ ኣብ ዉሽጢ ሓንቲ ዝተዓጽወት ፖስታ ዝኣተወ
- ዘሎ እንተኾይኑ **ኡኪያለ (መነጽር)**
- ናይ **ምኽታብ ትገልጽ መንነት**
- ፍቓደኛ ምኽንያት ክኸውን ኣብታ „ዝነኣድ ክታበት“ ትብል ፎርሙላ መሊእኩም ከምኡውን ኣድላዪ እንተኾይኑ ብድልዮትኩም ኣብኡ ምእንቲ ክክተብ ናይ ኢንሹራንስ ካርድ

በዚ ግቡእ ዝኾነ ምርመራ ጥዕና ቤት ትምህርቲ ኣጋጣሚ ብምግባር ናይ ቤት ትምህርቲ ሓካይም ናይ ወለዲ ድልዮት እንተኾይኑ ብፍቓድ ወለዲ ተወሳኺ ናይ ኣካላዊ ምርመራ ክገብሩ ወይ ከኣ ሽግር እንተሎ ከማኽሩን ይኸእሉ እዮም። ነዚ ተወሳኺ ምርመራ ወለዲ ፍቓደኛ ምኽንያት ኣብታ ትምህርቲ ፎርሙላ ብክታሙም ከረጋግጹ ኣለዎም። ነቲ ፈቓደኛነቶም ተረጋግጽ፡ ኣብታ ናይ ቤት ትምህርቲ ምርመራ ጥዕና ዝግበረላ መዓልቲ፡ ነቶም ሓካይም ቤት ትምህርቲ ክህቡ ኣለዎም።

ብኸብርኩም ብድሕሪት ረኣዩ!



ሽም: _____ መጻውረ ሽም: _____ ዕለት ልደት: _____

ጎደና: _____ ከድ ፖስታ/ዓዲ: _____

ሽም/መጻውረ ሽም ወለዲ: _____ ቁጽረ ተሌፎን: _____

እቲ ዝለዓለ ዝተመሃርኩሞ ትምህርቲ

አበ

አደ

ግቡእ ዝኾነ ትምህርቲ (ማእከላይ ደረጃ-፣ካልኣይ ደረጃ-፣መላለዪ ክእለት፣

ፍሉይ ቤት ትምህርቲ)

☐

☐

ትምህርቲ ሙያ፣ናይ ሙያ ማትሪክ፣ማትሪክ፣ማእከላይ ትምህርቲ ሙያ፣ (ካልኣይ ደረጃ)

☐

☐

ለዕለዋይ ትምህርቲ ሙያ፣ዩኒቨርሲቲ ሙያ፣ዩኒቨርሲቲ፣ዶክተርነት (ሳልሳይ ደረጃ)

☐

☐

ናብዚ እዋን ስራሕ ኣበ: _____

ናብዚ እዋን ስራሕ ኣደ: _____

ዕለት ልደት ኣሕዋትን ኣሓትን: ሓዊ: _____

ሓፍቲ: _____

1. ብዛዕባ ምዕባለን ቅድሚ ሕጂ ዘጋጠመን ሕማም

ነዘን ዝቐጽላ ሕቶታት ቅድሚ ሕጂ ኣብ ዝተገብረ ምርመራ ዘይመላእክሞ እንተኾነኩም ወይ ከኣ እቲ ምርመራ ድሕሪ ምግባሩ ዝተቐየረ ነገር ዘሎ እንተኾይኑ ጥራሕ ኢኹም ክትመልኡ ዘለኩም።

ቆልዓኹም ክንደይ ምስ ገበረ ከይሓዘ ብእግሩ ክኸይድ ጀሚሩ? _____ ምዝራብኩ? _____

ንቆልዓኹም ኣብዘን ዝሓለፉ 2 ዓመታት ንናይ ሕክምና ምርመራ ንምግባር ናብ ሓኪይም ቆልዑ ወሲድኹሞ'ዶ ኔርኩም? ኣይፋልን ☐ እወ ☐

ቅድሚ ሕጂ ዘጋጠመ ሕማም:

ዝተደጋገመ ርኽሰት እዝኒ

ኣይፋልን ☐

እወ ☐

ዝተደጋገመ ኣንጊና

ኣይፋልን ☐

እወ ☐

ንፍዮ

ኣይፋልን ☐

እወ ☐

ኣበየናይ ዕድሙ? _____

ጽግዕ (ሕብጥ ጉንዲ እዝኒ)

ኣይፋልን ☐

እወ ☐

ኣበየናይ ዕድሙ? _____

ንፍዮ ጀርመን

ኣይፋልን ☐

እወ ☐

ኣበየናይ ዕድሙ? _____

ፍሮማይ (ዝቕረፍ ፈጸጋ)

ኣይፋልን ☐

እወ ☐

ኣበየናይ ዕድሙ? _____

ትኽትኽታ

ኣይፋልን ☐

እወ ☐

ኣበየናይ ዕድሙ? _____

ነግኢ ዝኾነ ሕማም ኣሎ'ዶ? (እንታይ? ካብ መዓስ ጀሚሩ?):

ሳዕቤን ሓደጋ ኣሎ'ዶ? (እንታይ? ካብ መዓስ ጀሚሩ?):

2. እዋናዊ ኩነታት ጥዕና ዝምልከት

እዘን ዝቐጽላ ጸገማት ወይ ስቓያት ኣለዋ'ዶ? (ነተን ዝምልከተን X ምልክት ግበሩለን)

☐ ሽግር ምርኣይ

☐ ሕማም ሕቕ

☐ ሕማም ከብዲ

☐ ሽግር ምውስዋስ

☐ ናይ ልብን ደምን ቃንዛ

☐ ምጭናቕ

☐ ኣዝማ/ ቃንዛ ሳምባ

☐ ምስኣን ድቃስ

☐ ሕርቕርቕት

☐ ሽግር ክብደት

☐ ኣለርጂ

☐ ፍርሓት

☐ ቃንዛ ቆርበት

☐ ናይ ዘረባ ሽግር

☐ ቅንኣት

☐ ምጽንናዕ እዝኒ

☐ ስቓያት መጋጥምቲ ዓጽሚ

☐ ምጥልቃይ ዓራት

ካልኣት ጸገማት ወይ ስቓያት ኣሎ 'ዶ? መልሲ እወ እንተኾይኑ: እንታይ:

ኣብዚ እዋን ሓገዝ ሕክምና ይግበር'ድዩ? መልሲ እወ እንተኾይኑ: ንምንታይ? ኣበየናይ ሓኪም?